

Brusel 30. dubna 2024
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2023/0397(COD)

9405/24
ADD 2

CODEC 1204
ELARG 58
COWEB 64
FIN 405
CADREFIN 90
ECOFIN 530
BUDGET 34
RESPR 14

POZNÁMKA K BODU „A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o zřízení nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán (první čtení) – přijetí legislativního aktu = prohlášení

Prohlášení Bulharska

Bulharsko uznává a prosazuje rovnost žen a mužů v souladu s Ústavou Bulharské republiky a vnitrostátními právními předpisy, se zásadami a hodnotami Evropské unie zakotvenými ve Smlouvách a se závazky a zásadami vyplývajícími z mezinárodního práva.

Na základě výše uvedených informací a v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy vykládá Bulharsko pojem „gender“ v anglickém znění nařízení Rady o zřízení nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán, jako odkaz na „pohlaví“ (muž/žena) a pojem „gender equality“ jako „poskytování rovných možností a příležitostí pro ženy a muže“.

Prohlášení Maďarska

Maďarsko uznává a prosazuje rovnost mužů a žen v souladu se základním zákonem Maďarska a primárním právem, zásadami a hodnotami Evropské unie, jakož i závazky a zásadami vyplývajícími z mezinárodního práva. Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedna ze základních hodnot. S ohledem na výše uvedené a na své vnitrostátní právo Maďarsko vykládá výraz „gender“ tak, že poskytuje rovné možnosti a příležitosti pro ženy a muže. Na základě výše uvedených informací a v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy vykládá Maďarsko pojem „gender“ v anglickém znění nařízení Rady o zřízení nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán, jako odkaz na „pohlaví“ a pojem „gender equality“ jako „poskytování rovných možností a příležitostí pro ženy a muže“.

Prohlášení Litevské republiky

Litevská republika podporuje evropskou integraci západního Balkánu. Kandidátům je při přípravě na plnohodnotné členství nápomocen kvalitativní proces rozšíření založený na zásluhách.

Při jednáních o nařízení o zřízení nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán, Litevská republika soustavně podporuje zajištění aktivní úlohy Rady při správě nástroje. Vzhledem k tomu, že kompromisní znění nařízení nabízí Radě poměrně omezenou úlohu, se Litevská republika zdržuje hlasování o navrhovaném znění.

Prohlášení Komise o plné rozpočtové transparentnosti v rozpočtových záležitostech v rámci nástroje pro západní Balkán

Komise uznává, že je důležité, aby Evropský parlament a Rada mohly plnit své povinnosti rozpočtových orgánů informovaně, a každé dva měsíce tudíž rozpočtovému orgánu zpřístupní informace o dotčených i plánovaných rozpočtových závazcích a platbách v rámci nástroje pro západní Balkán, s rozpisem podle jednotlivých příjemců.

**Prohlášení Komise o možných důsledcích společného prohlášení Evropského parlamentu
a Rady o rozpočtové nomenklatuře pro nástroj pro západní Balkán**

Komise bere na vědomí prohlášení Evropského parlamentu a Rady o rozpočtové nomenklatuře pro Nástroj pro reformy a růst pro západní Balkán, jež by mohlo provádění nástroje potenciálně ovlivnit. V každém případě by byl nepřiměřeně narušen řádný průběh rozpočtového procesu. Komise se domnívá, že by to nemělo představovat precedens.
